

Table des matières

Préface	7
Sommaire	11
Introduction – Le contexte du Vanuatu	13

PREMIÈRE PARTIE LES PLURALITÉS

I. Les éléments constitutifs de la pluralité endogène.....	19
A. Clarification de nature théorique.....	19
B. L'élément endogène dans le droit du Vanuatu	23
1. Le phénomène coutumier en tant que tel.....	24
2. Les « institutions » pré-européennes : chefferies et pouvoirs.....	28
II. Les éléments constitutifs de la pluralité exogène.....	34
A. L'élément international.....	35
B. L'élément anglais.....	42
1. L'influence prépondérante du droit anglo-saxon.....	43
2. Les juridictions inspirées du système de <i>common law</i>	49
a. La Cour suprême.....	49
b. Les <i>Magistrates' courts</i>	51
C. L'élément français.....	53
1. La place illusoire laissée au droit français	53
2. Une influence constitutionnelle réduite.....	60

DEUXIÈME PARTIE LES PLURALISMES

III. Les pluralismes de type colonial	68
A. Le pluralisme de type colonial romaniste.....	69
B. Le pluralisme de type colonial de <i>common law</i>	70
1. Les principes	70
a. La Constitution.....	71
b. La législation nationale	72
C. Les résultats	74
a. La faiblesse des principes en matière de droit applicable	75
b. Le caractère ambigu de la production du droit par le juge.....	89

c. Les difficultés dans la preuve de la coutume	92
d. Une organisation judiciaire en quête d'identité culturelle	95
e. La persistance du rôle des chefs dans la production du droit	106
f. L'affaiblissement des droits endogènes	121
IV. Un nouveau pluralisme ordonné	122
A. Les données du problème (brève synthèse du I et de sa complexité) d'où un autre pluralisme s'impose	122
B. De ce que chacun dit que le droit est (ce que constatent les pluralistes radicaux) à la primauté du for intérieur (dans un nouveau pluralisme ordonné).....	123
1. La notion de pluralisme juridique et son adaptation dans les sociétés postcoloniales.....	124
2. Système juridique formel et systèmes pré-européens : l'émergence d'un pluralisme de circonstance au Vanuatu.....	129
C. En un lieu pluraliste et ordonné par excellence, celui de la médiation	133
1. La médiation, justice dialoguée et participative.....	134
a. Les stratégies des acteurs concernés	135
b. Regards sur la médiation coutumière.....	138
2. La médiation, point d'intersection des deux logiques juridiques.....	140
a. La médiation, une justice de l'équité	140
b. D'un contentieux à l'autre	142
 Conclusion – Dépasser le constat du pluralisme pour envisager sa construction	 147
 Bibliographie	 153
Table des matières	165